



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



大磯で黒毛和牛の飼育に挑む 将来は肉の販売から飲食まで

緑深い山あい、今年1月から牛の飼育を始めた「大磯なごみ牧場」の渡辺紗緒里さん(29)。町内には乳牛の生産者はいるが、肉牛を育てる人は他にいない。年々畜産農家が減る中、若い女性がどのような思いを持って始めたのか、話を聞いた。

畜産産業を営む伊勢原市の家庭で生まれた渡辺さんは、当初家業に関わるつもりはなく、高校卒業後会社勤めをしていた。

しかし国内でいわゆる狂牛病(BSE)が発生した影響で父親の農場の経営が厳しくなったため、8年前に仕事を辞めて手伝うことに。その中で、手間ひまかけて健康な牛を一生懸命育てている父親の仕事の素晴らしさが分かるようになったという。そこへ平成26年から新規就農者への融資制度を始めていた日本政策金融公庫から、

彼女に独立の話が来た。迷ったものの、育てた肉を食べてくれる人だけでなく、出産時に小学生の兄を受け入れてきたことから繋がりができた地域の人たちからも勧められ、「やれるだけやってみよう」と独立を決めた。

大磯との出会い

それから候補地探しをスタート。いずれは育てた牛の肉を販売し、焼肉店を経営して食べてもらうという目標があり、消費地の近くでの開業を希望した。そして、高齢

化などのため借り手を探している牛舎の情報を集めていく中で、大磯町が新規就農者の受け入れに好意的だったことと、住宅地から離れていて騒音やおいの心配が少ない牛舎が見つかったことから、現在の場所に決めたという。

去年秋から牛舎の改築を進めて今年1月に飼育を始めた。現在、同牧場では繁殖農家として種付けを行い、生まれた子牛を約10カ月間育てた後に出荷。父親の農場へ委託している分も含めて、繁殖用の母牛と子牛の計77頭の黒毛和牛を飼育している。

志を持って

こだわっているのは、健康な牛を育てること。ストレスが病気に繋がりがりやすいことから、牛舎の中でストレスを少なくするため牛が自由に動き回れるようなゆったりとしたスペースを確保した。また工

サの稲わらは、茨城や栃木まで質の良いものを買いに行っている。それにビタミン、乳酸菌、納豆菌、酵素、アミノ酸などを混ぜて免疫力を高め、病気になりにくい牛に育てることで抗生物質などの薬をできるだけ使わずにすむようにしている。

育て方にこだわる分、手間も費用もかかり大変だが「おいしくて安全だからと、うちで育てるような肉を選ぶ人が増えて、世の中の牛肉に対する意識が変わっていけば」と話し、「先陣を切ってやりたい」と意気込んでいる。

ゆくゆくは人手を増やして、生まれた子牛を30～40カ月まで育てる「一貫肥育」を行い、自分で育てた肉を消費者に食べてもらうことを目指す。それと共に、現在近隣の農業高校や大学から畜産を学んでいる生徒・学生の実習を

受け入れている。自分の牧場を見学してもらうことで、独立を目指す若者が増えてほしいと考えているためだ。加えて今後、地域の幼稚園や保育園などからの見学も受け入れて、「食育」に力を入れていきたいとも語る。渡辺さんの挑戦は始まったばかりである。

◇大磯なごみ牧場
e-mail: oiso_753@yahoo.co.jp

掛軸・書画・絵画などの
シミ・汚れ・破れ
蘇らせます

アートギャラリー **能勢**

平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)
☎0120-255-413

ありがとうございます! 「キレイに痩せる」と評判、信頼と実績のジャストテン!
地域密着12年 成功事例多数 あなたの希望を叶えます

本気で痩せたいあなたを明るく全力でサポートしていきますのでご安心ください!

服では隠しきれないこのお腹
なんとかしたい! 早く痩せたい!

悩んでいるだけでは何も始まらない
自分を変えるなら健康的で、キレイに痩せる
ジャストテンにいらしてください。
正直こんなに痩せるとは思わなかった
という声続出です。

本気で痩せたいあなたは今すぐご予約を!
☎0120-034-332

体験コース ¥3,939 (税込) 120分 1日5名様限定!!
H28年10月13日まで有効

ステップ1: ご予約
ステップ2: 体内チェック
ステップ3: カウンセリング
ステップ4: イヤースリム
ステップ5: 骨盤ケア
ステップ6: 部分スリム

お腹の脂肪が凄くで好きな洋服が着られない
体型をどまかせ服ではもう隠しきれない
補正下着では全然ム!!
医師から「痩せなさい」と言われた
ご主人から一言「お腹凄いいよ」
太る体質を改善したい

サヨナラ たぶたぶお腹
サヨナラ 生活習慣病

喜びの声
●半信半疑だったがみるみる体重が落ちた(20代)
●もっと早く来ればよかった(30代)
●全身がスッキリしたことで何でも自信を持って着られるようになった(50代)
●5年間ジムで運動しましたが痩せられず……
ジャストテンでは3カ月で13kg落ちて驚いています(60代)
●健康的に痩せたことで血液検査の数値が正常になった(70代)

Before After
I.Sさん(50歳)
身長163cm 平塚在住
体重 -13.9kg
体脂肪 -10.4% ウエスト -20cm

ジャストテンは雑誌『anan』の輝く女性におすすめコーナーに掲載されました

just 10
ミラクルボディサロン
完全予約制 応相談
カウンセリング無料
ジャストテン 検索

住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F
営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで
定休日/日・祝・水
当店では無理な勧誘や営業は一切行っておりません。

耳ツボダイエット 提携店・独立開業募集 詳細はお電話にてお問い合わせください。担当(金子)

平塚駅で鉄道災害対応訓練 JR・消防らが連携

平塚市消防本部は15日、JR東日本・JR貨物と連携した鉄道災害対応訓練を実施した。同様の訓練は2年前から行われており、少しずつテーマを変えながら合同で訓練してきたという。

「JR 東海道線下り線で踏切から人が立ち入り人身事故が発生。車両の急制動により乗客も負傷した」という想定で実施された今回の訓練には66人が参加。JR職員の状態確認・救護活動・消防への通報、保線技術センター職員による線路の確認から、消防部隊の活動まで、実際の事故を想定した一連の訓練として行われた。



訓練でけが人を運搬する消防署員とJR職員

市消防救急課の高橋さんによると「今年で3年目と言うことで集大成的な位置づけ。以前はけが人の救助に10分以上かかっていたものが今は3分くらいになった」そう、一定の成果がでてきているという。

放課後の小学生の居場所作り 平塚市港地区でスタート

放課後に学校施設を利用して、遊びや学習のできる小学生の安全な居場所を設ける「放課後子ども教室事業」が14日から平塚市の港地区で始まった。

この事業は、大磯町や二宮町、平塚市八幡地区ですでに実施されており、港地区は市内で2カ所目。これまで地域住民にスポーツ活動の場を提供してきた「港スポーツクラブ」が中心となって始めた。市立港小学校の児童のうち事前に登録した子どもが、放課後そのまま体育館での活動に参加する。

2回目となった15日には同小学校の体育館で自主学習支援が行われ、1~5年生



までの57人が参加。市内の大学生ボランティア6人が、宿題を解く児童の様子を見回りつつ質問に答えていた。

同地区の事業では、体育遊びや卓球も実施する予定で、活動の際児童の見守りをする地域のサポーターを募集している。

◇問い合わせ=堀内さん 090-8110-1778

平塚市内で石破氏が講演 神奈川県青連の研修事業が開催される

神奈川県商工会議所青年部連合会(原田篤志会長)の研修事業が16日、ホテル・サンライフガーデンで開催され、県内からおよそ150人の会員が参加した。

今回は衆議院議員の石破茂氏を講師に迎え、地域の人口問題や経済を中心とした「地方創生」をテーマに講演をおこなった。石破氏は「いつの時代も国を変えるのは都ではなく、地方であり、民間の力であると信じている」などと県内若手経営者の前で自身の考えを述べた。



JC 理事長予定者に守屋宣成さん 挑戦テーマに所信表明

公益社団法人平塚青年会議所(JC、縄嶋智徳理事長)は15日、9月例会を開催、2017年度の第59代理事長予定者として守屋宣成さんが所信表明を行った。守屋さんは基本方針として「七夕文化」「地域政策」「地域社会」「人材育成」「拡大運動」「公益組織」に「挑戦」をからめた6つのテーマを提示。自身も自らが考える限界のさらに先に失敗を恐れず挑戦していくとした。総会にはJCのOBからも足を運び、新理事長の話に耳を傾けていた。



平塚市から JICA のボランティアに派遣 パラグアイで品質管理指導

平塚市西八幡在住の元山市平さん(67)が独立行政法人国際協力機構(JICA)のシニア海外ボランティアとして10月からパラグアイに派遣される。20日には平塚市役所を訪問し意気込みを語った。

元山さんは「パラグアイ品質生産性センター」に配属され、民間企業や工場などの品質管理・生産性向上などについてのサポートを行う。期間は今年10月から平成30年10月までの2年間で予定している。元山さんは4年前にもメキシコに同様の職種で派遣されており、今回が2回目の派遣。メキシコ派遣時に学んだスペイン語を活かし、



時間をしっかり守るなど日本的な仕事への取り組みを現地の風土に合うように浸透させたいと意欲を見せた。

「チャレンジできることに喜びを感じる。JICAが世界を更に広げてくれた」と話す元山さんに、落合克宏市長は「何よりもまずは体に気をつけて頑張ってください」とエールを贈った。

介護職員向けの防火講習会 二宮町で今年も開催

介護職員らが高齢者の住宅の火災を防ぐための知識や対策を学ぶ「防火講習会」が20日、二宮町消防本部で開催された。

これは火災で死亡する高齢者の割合が全国的に増加傾向にあることを受け、普段高齢者宅を訪問する介護職員に火災発生の危険性がないかチェックしてもらおうと昨年に続いて開かれたもの。

講習会には、主に町内の訪問介護福祉事業所からホームヘルパーやケアマネジャーら20人が参加した。そして過去の事例から高齢者の周囲でどのような火災が起きやすいかや、コンロやストーブの周り

に燃えやすいものを置いていないかなど、防火のため具体的に注意すべきポイントについて説明を受けた。

その後、消火器を使った初期消火訓練などが行われた。同本部では「これをきっかけに介護事業者と連携を深め、火災による高齢者の死亡を防ぐため協力して行きたい」としている。



大磯町が愛玩動物等献花式を開催 県内市町村で唯一

大磯町(中崎久雄町長)は25日(日)、大磯町美化センターで愛玩動物等献花式を開催する。同町では町民のペットなどの遺体を美化センターで預かり、民間の動物霊園にて火葬し合同墓地に納骨している。愛玩動物への感謝と哀悼の意を表するため平成25年から同様の取り組みが行われており、今年で4回目となる。

◇日時:9/25(日)11時30分~12時 ◇会場:大磯町美化センター内動物慰霊碑前 ◇問い合わせ:同町美化センター ☎72-4438



ネーミングライツ看板が完成 イシックス馬入のお花畑

ネーミングライツの導入により今年4月より「イシックス馬入のお花畑」という愛称になった相模川河川敷の馬入花畑に、愛称サインの看板が設置された。ネーミングライツを取得した株式会社イシックスによるもので、花畑内と馬入ふれあい公園駐車場の2カ所に設置されている。同施設ではツイッターやフェイスブックなどのSNSアカウントも順次開設し、PRに力を入れている。現在はちょうどコスモスの時期で10月中頃まで見ごろが続くとのこと。散歩がてら訪れてみては。



JA湘南大型農産物直売所

あさつゆ広場

友好都市& 姉妹農協フェア

9月24日(土)~25日(日) 9時~15時

限定販売

飛騨高山 トマト・味噌・漬物・せんべい・さるぼぼグッズなど

花巻 リンゴ・飲むヨーグルト・ぶどうジュース・ラ・フランスジュース・金婚漬など

伊豆 シイタケ・本わさび・わさびふりかけなど

姉妹農協 JA道東あさひ 紅鮭切り身・鮭とば・こまいなど

1 伊豆産本わさびや花巻産リンゴを使用した特製ゼラートを「あさつゆ工房」で限定販売

2 税込1,500円以上お買い上げいただくと各日先着100名様に今が旬「幻の芋クリマサリ」1袋プレゼント

特別企画

住) 平塚市寺田縄424-1 ☎ 59-8304
 営) 9時~18時(3月~10月)
 休) 毎月第3水曜日(但し水曜日が祝日の場合は木曜日)

あさつゆ工房
 営) 9時30分~17時(3月~10月)

CONNECT

地域と、つながる



4年後の東京大会に向けて あなたにも関わるチャンスが

夏の夏、世界を沸かせたオリンピック・パラリンピック。4年後に東京にやってくるこの大イベントには、競技を観戦する以外にも様々な関わり方があるという。リオデジャネイロ五輪に公式ボランティアとして参加した東海大学体育学部スポーツ・レジャーマネジメント学科4年の唐澤あゆみさんに聞いた。

唐澤さんは埼玉県川口市生まれ。64年の東京オリンピックで使われた聖火台が同市の鑄物職人によるものだったことから、小学生の頃からオリンピックについて学ぶ機会があり興味を持っていたという。そこで大学では五輪に関する研究を行う大津克哉准教授のゼミで学んでいたところ、公式ボランティアの話を持ちかけられた。

リオに約3週間滞在した唐澤さん。高校卒業後2年あまりハワイに留学し英語が堪能なことから、日本人選手と報道陣との間の通訳をするグループに所属し、卓球で活躍した水谷 隼選手の試合後のインタビューの通訳を担当したこともあった。

滞在中は現地の家庭にホームステイ。同年代の子供とは英語で会話できたため、その友達とともにバスケットボールやサッカーで遊ぶなど交流も図れたという。

このような公式ボランティアとして参加することも関わり方の一つ。東京大会に向けては2年後から募集が始まる予定となっている。

またオリンピックでは競技が実施されるだけでなく、世界の様々な国を知る機会も提供される。その一つが、各国が文化や観光地などをそ

れぞれ紹介する「ナショナルハウス」。リオでは日本も「ジャパンハウス」を設置、習字や茶道に関する展示が行われたほか、来場者が組紐などの伝統的な文化を実際に体験している様子を唐澤さんも見てきた。

こうした施設は無料のところも多く、期間中に多くの人が多様な文化に触れるチャンスが提供される。

唐澤さんは「五輪は参加する選手・コーチのためだけでなく、市民が関わる方法もあるということ自分の体験を元にシェアできたら」と話す。そして2020年の東京大会にも関わる仕事をしたいと進路を模索していく。

この他にも、平塚市と大磯町は参加国との相互交流や事前キャンプ誘致などを目標して「ホストタウン」に登録している。この取り組みの中で教育や文化に関する交流も予定されており、そうした事業に参加することで、相手国への理解を深めることができる。

オリンピック・パラリンピックが国内で開催される貴重な機会に、自分も関わる事ができる。そうすれば、このビッグイベントがもっと身近に感じられるのではないだろうか。



ホストファミリーらと共に

目指せ! 満室経営

vol.1

満室経営の極意その①

～現状を見直す～

満室経営できていますか? 『不動産管理の現状を見直す』ことから始めましょう。

ご所有の建物の情報がインターネットのお部屋探しサイトに掲載されているのを確認したことがありますか? 近年のお部屋探しには、ほぼ100%パソコンやスマートフォンが利用されています。つまり、不動産会社に行かなくても24時間いつでもお部屋探しができる時代なのです。ご所有の建物の情報をお部屋探しをしている方に直接届くようにしなければ、空室改善以前の問題です。

近年の賃貸経営は“待ち”ではなく“攻め”、お部屋を探している方に向けて直接届く情報発信手段を選ぶ必要があります。現状の管理状況で満室経営が目指せますか?

10月2日(日)

賃貸管理の

無料相談会開催!

10:00~16:00

下記住所にて開催

参加費
無料!

要予約



賃貸物件を探す20代~30代はほぼ100%ネットを使用!

毎月無料相談会開催!

株式会社ユ-ミ-Class

0120-05-0730

住所/平塚市河内370 プロシード小池2F
(平塚駅より神奈川大学行きバス約15分、「南河内」下車目の前)
営業時間/9:00~18:00 年中無休
次回予告:次回は「満室経営の極意②」10月28日(金)掲載!

財団文化トピックス

岩崎宏美 with 国府弘子 ピアノ・ソングス 好評発売中

2015年4月に40周年を迎えた岩崎宏美とJAZZピアニスト
国府弘子のシンプルながら圧巻のステージ

日時 11月19日(土)
開場 15:00 開演 15:30

チケット代 全席指定 5,000円
(入場料は、特別料金となっております。)
※未就学児の入場はご遠慮ください。

会場 平塚市中央公民館大ホール

予定演奏曲 聖母たちのララバイ・思秋期・すみれ色の涙 など

主催:(公財)平塚市まちづくり財団 企画制作:コンリアルアート/ビュアハート/MSエンタテインメント・プランニング
後援:インベリアルレコード



お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課 (平塚市民センター内)
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

今週のオススメツアー〈神田交通ユーバス旅行会〉

感動体験に直行便!

2016 FIA F1世界選手権シリーズ第17戦 毎年大好評!

日本グランプリリレース

鈴鹿サーキット F1 観戦ツアー

出発 28年10月8日(土) 予選 9日(日) 決勝

●お一人様 66,500円

1泊2日/朝1・夕1

S字コーナーを駆け上がる迫力あるF1マシンを、人気のCエリア専用指定席付でご覧いただけます!

2016年F1日本GP「THE 1 AND ONLY」ファンのために。ファンとともに。28回目となる今年大会も鈴鹿ならではの趣向を凝らした様々なイベントが開催。さらに、迫力あるレース展開が目前に迫る日本グランプリを人気のC席で観戦できるまたとない機会です。ぜひこの機会をお見逃しなく!!

行程 1日目/茅ヶ崎出発(5:25)→平塚出発(5:40)→伊勢原出発(6:00)→F1予選観戦・鈴鹿サーキット(12:00頃到着・観戦15:00)→三交イン名古屋伏見(7:50)→F1決勝観戦・鈴鹿サーキット(12:00頃到着・観戦14:00)→24:30頃発着地到着予定

発着地 ●二宮(商工会館) ●大磯(大磯駅前) ●平塚(NTT前) ●伊勢原(イトーヨーカドー前)

●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。

お申し込み専用電話 変更になりました!

☎050-3823-9389

受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)

タクシーのご利用は tel.0463-54-2222

車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

(社)全国旅行業協会正会員 神奈川県知事登録旅行業第2-494号 総合旅行業務取扱管理者:土屋 康一

神田交通(株) 神田ツーリスト

〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 <http://www.youbus.co.jp>

今週の おでかけごよみ

2016. 9.24(土)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。 ※「要予約」は定員に達している場合もございます。

9/24(土) 平和への願い 戦中・戦後体験の紙芝居 ラティアンミーティングルーム1/13時30分~14時30分
小学校高学年から大人を対象とした紙芝居。二宮町遺族会が戦争の悲惨さを訴え、平和への願いを込める。参加無料。申し込み不要。◇問い合わせ=戦争の悲惨さを語る会 原さん☎71-0118

9/25(日) 湘南クラフトマーケット OSC湘南シティ1Fオープンモール/10時~15時
アクセサリ、小物・雑貨など、手作り作品の対面販売を中心とした青空マーケット。毎月第4日曜開催。本紙持参で空クジ無しの特別抽選会に参加できます(本部にて/当日1人1回)

9/25(日) ひらつか市民活動センターまつり ひらつか市民活動センター/10時~15時30分
パズー・模擬店から体験・展示コーナーまで54団体が参加するイベントで大人から子どもまで楽しめる。近隣ではみんなの消費生活展、村井弦齋まつりなども同時開催される。<http://www.facebook.com/hiratsukacenter.matsuri/>

9/25(日) セプテンバーコンサート2016 八幡山の洋館/13時~17時
女性ゴスペルグループやオリジナルギター演奏など総勢8組が参加するコンサート。入場無料で入退場も自由なので気軽に参加することが出来る。◇問い合わせ=八幡山の洋館☎35-7114

9/27(火) 第64回平塚市畜産共進会 平塚市総合公園多目的広場/9時30分~
市民に畜産業への理解を深めてもらうためのイベント。成牛・子牛・豚の見学コーナーも設けられる。乳牛のグランドチャンピオンは13時45分頃決定予定。雨天決行。◇問い合わせ=平塚市農水産課☎35-8103

秋の味覚とハロウィンスイーツ、 ビーフステーキや寿司の人気メニューも

秋の味覚 ランチbuffet

シェフが目の前で焼くビーフステーキに、大人気の寿司が食べ放題! そのほか、ジャンボ権茸の鉄板焼きやかばちやをふんだんに使用した可愛いハロウィンスイーツ、そのほかキノコのリゾットや秋鮭、秋刀魚など秋の味覚をぎゅっと詰めた収穫祭です!

Halloween 10月

1(土)、2(日)、8(土)、9(日)、10(月・祝)、15(土)、16(日)、22(土)、23(日)、30(日)

時間 11:30A.M.~3:00P.M. (ラストオーダー2:30P.M.)

料金

- おとな ¥3,600
- シニア(65才以上) ¥3,240
- 子ども(小学生) ¥2,160
- 幼児(3才~未就学児童) ¥1,440

※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係りへお申し付けください。 ※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※料金には、ソフトドリンク・消費税が含まれております。

さらに プラス料金で、ランチbuffetに加え、シェフ一押しのお楽しみいただけます。 10月の逸品は 「フォアグラのマロングラッセ添え」 SEIBU PRINCE CLUBに入会すると半額でお楽しみいただけます。(即日入会OK)

ランチbuffetにプラスの逸品を

『フォアグラのマロングラッセ添え』 ¥1,600 [SEIBU PRINCE CLUB会員さま ¥800]

ご予約 大磯プリンスホテル Prince Hotel Oiso TEL:0463-61-7812

大磯プリンスホテル 大磯町国府本郷546 大磯プリンスホテル 検索 www.princehotels.co.jp/oiso

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵な出会いをさがしてみては。

秋の大売出し! 9/24(土)~10/8(土)
『毎週違う! ラーメン試食会』開催!

八百屋 masa
☎0463-74-6658

業務用食材と青果を中心に、米や酒類、
口用調味料や冷食など豊富な品揃えと低価格
が評判の同店は製麺と食材卸の(株)麻生の
直営。各種中華麺や中華の皮、地物野菜も
多く取り揃え、主婦から飲食店オーナーまで
人気が高い。

このたび同店では9/24(土)~10/8(土)
の期間「秋の大売出し!」を開催。なかでも
9/24(土)と10/1(土)、10/8(土)には、
好評のラーメン試食会を開催(500円以上お
買い上げのお客様・各日100食限定・12:
00~)。試食会は同店人気イベント、今回は
3週連続で違うスープが味わえる。毎週参加
してみては?



青果・お酒・業務用食材の店
masa

平塚市東八幡2-10-35
● 10:00~19:00
● 日・水曜日
● 有り

大町 平塚駅前 平塚方面 緑木町

マルクでランドセルデビュー!
特典もお見逃しなく!!

湘南制服マルク OSC湘南シティ店
☎0463-24-1109

ランドセルのデビューなら「湘南制服マル
クOSC湘南シティ店」へ。お薦めの『ふわりい
ランドセル』は、軽くて大容量、修理などア
フターケアも充実した安心の日本製。しかも
6年間の修理保証付き。今なら同店だけの特
典も満載なので、この機会をお見逃しなく!
ご予約・ご相談はお気軽に。

29年度新中学生制服展示中!!
同時に、新中学生制服
予約も承ります

特典
いっぱい!

ご予約の方、粗品もプレゼント!
アフターフォローも万全!
その他、制服に関すること
何でもお気軽にご相談ください

電話予約
OK!

ふわりい
ランドセル

軽い! 大容量
安心の6年間保証 日本製

マルクだけの特典がいっぱい!

特典1 6年間の製品保証(修理)
特典2 フォーマルプレザーのセット貸出し
特典3 ミニチュアランドセルの製作 20%OFF

11月中までご購入の方には、もれなく下記より1点
体操服セット・防災頭巾・リュックサック
をプレゼント!

OSC湘南シティ2F INFORMATION
平塚市代官町33-1
OSC湘南シティ 2F
● 11:00~20:00
3時間無料駐車場あり
マルク平塚 検索

受講料無料!
経営改革と人材育成セミナー

平塚商工会議所
☎0463-22-2514(管理課)

約4000の町工場が集積する東京・大田区。
全盛期の半数まで工場が減る中で専業主婦か
ら32歳で社長に就任。経営難に陥っていた
ダイヤ精機(株)で数々の経営改革を断行。
生産管理システムやコスト管理のほか、熟練
技術の継承など中小製造業が直面する課題を
次々と解決してきた諏訪氏。どのようにして
課題を解決してきたのか。これまでに取り組
まれてきた経営改革と人材育成について講演
する。今後予定されている消費税率引き上げ
に向けて企業経営力強化の参考に。

消費税軽減税率対策窓口相談等事業
町工場発! 受講無料
女社長の経営改革と人材育成

2016年
10月20日(木)

● 講演: 13時30分~15時
(受付開始13時~)
● 個別相談会: 15時~
※セミナー終了後に講師による
個別相談会を開催します

● 会場: ひらつかサン・ライフアリーナ
(住所/平塚市中央246-1)
★「湘南ひらつかテクノフェア2016」開催会場
● 定員: 100名(定員になり次第締め切り)

FAXで下記までお申し込みください
平塚商工会議所 管理課
TEL.0463-22-2514 FAX.0463-24-0079
http://www.shokonet.or.jp

Profile 講師: 諏訪 貴子氏 ダイヤ精機株式会社 代表取締役

1971年東京都生まれ。大学工学部卒業後、ユニシアジェックス(現・日立オートモティブシステムズ)でエンジニアとして働く。32歳(2004年)で父の逝去に伴いダイヤ精機社長に就任。新しい社風を構築し、育児と経営を両立させる若手女性経営者として活躍中。日経BP社Woman of the year 2013 大賞(リーダー部門)を受賞。ニュースZEROや日曜討論等のメディアに多数出演し、中小企業の現状を伝えている。

2016 COPA BELLMARE U-11開催!!
国内外から16チーム参加

湘南ベルマーレ
☎0463-25-1211

湘南ベルマーレは今年24日(土)25日(日)
の2日間、(一社)神奈川県サッカー協会との
共催により「2016 COPA BELLMARE U-11
~湘南で大志を抱け~」を開催する。
昨年まで地域のサッカー少年達が集う大会
として開催されていた「湘南ベルマーレホ
ムタウンカップ」を拡大し、国内外から
U-11(11歳以下)カテゴリーのチームが数
多く参加。国外からパルメイラス(ブラジル)
とフィリピン選抜チームが参戦するなど国際
色豊かな大会となっている。
15日には水谷尚人代表取締役社長らが落合
克宏平塚市長を訪問、大会の概要や意義を伝
えた。当日はフードパークが出店するなど、

一般の人にも楽しめる内容になっている。
子どもたちの勇姿を観戦しに足を運んでみ
ては。

馬入ふれあい公園入口
オリジン井筒
馬入ふれあい公園
平塚駅
江東団地入口
平塚駅
オリジン井筒
ユニティ 第2橋

日時: 9/24(土)、25(日)
9時~17時
会場: 馬入ふれあい公園
人工芝グラウンド・
天然芝グラウンド

毎月第4日曜開催、今月は9/25
OSC湘南シティ1Fオープンモールにて

湘南クラフトマーケット
shonan.craftmarket@gmail.com

ハンドメイド作家さんのアクセサリや
バッグ、小物雑貨など1点物の作品が集まり
ます! 毎月新規の出店者さんや新規作品が
並ぶのでこだわりの1点物が見つかりますよ。
時間は10:00~15:00(雨天中止)。出店
者さんも募集中! 詳しくは「湘南クラフト
マーケット」で検索を。

抽選券 空クジなしの抽選券!

※本紙持参 ※9/25当日限り ※お1人様1回

INFORMATION
湘南クラフトマーケット 検索
お問い合わせ: shonan.craftmarket@gmail.com

掘り出し物・お宝満載!
「骨董市」9月24日(土)開催

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会
☎03-5983-5101

毎月第4土曜日に開催されている一大イ
ベント「湘南ひらつか駅前骨董市」。会場には県
内外から多くの骨董商が出店し、陶器やレト
ロな小道具、着物などを始め豊富な商品が出
品される。中には同会場でしか手に入らない
掘り出し物も。会場は北口駅前より徒歩1分、
紅谷パールロード商店街。

毎月第4土曜日開催 小雨決行
湘南ひらつか駅前
骨董市
午前8時より午後4時まで

秋の **スポーツの秋! さあ、およう!**
水泳レベルUP↑チャレンジ

1UP! プールの楽しさを知ろう!
水が苦手な子でも大丈夫! それぞれのペースに合わせ
て、まずは水が好きになることから始めます。楽しさを知る
ことが上達への近道です!

2UP! 泳げる手応えを感じよう!
17段階に細分化された独自の級設定と、レベルアップに必
要な課題がイラストなどでわかりやすく載っているオリジ
ナル教材を使用! 手応えを感じることで継続につながります!

注目!!
神奈中のプールは全10コース!!
開放的でお子様ものびのびとレ
ッスンができ、小さなお子様でも足が
つく安心な小プールも完備。レッ
スン終了後はみんなで楽しく広々
としたジャグジー、サウナでしっ
かりと体も温まり冬の季節でも安心!
観覧席のスペースも広くお子様の
レッスンをゆっくり観覧できます。

10月だけの特別版!
小学生対象 初心者~クロール
※クロールは最速クロールで12.5mまで。
2日間集中教室! 参加費無料!

① 10月1日(土)・2日(日) ● 9:00~10:00
② 10月9日(日)・10日(月・祝) ● 定員各10名
③ 10月11日(火)・12日(水) ● 初参加限定
● 期間中1人1回

● 体験希望日の前日までにお電話でのご予約が必要です。

体験中、父兄参観
も実施!
コーチと
ゲームで勝負!
粗品プレゼント付き!

体験後、10月入会して頂くと、
初年度年会費 10月月会費 スクール指定用品
50% OFF 100% OFF 全品
プレゼント
例)小学生女子の子が
週1回のクラスに
ご入会した場合 約22,000円分お得!

Thankyou 4th Anniversary 神奈中スイミング 平塚校 平塚市宝町10-4 スポーツプラザ神奈中平塚 2F TEL 0463-23-5261

※詳しくは、HP又はお電話にてお問い合わせください。
神奈中スイミング 検索

湘南ケーブルネットワークで、 10月よりディズニージュニアが放送スタート!

Disney Junior

ディズニージュニア

ディズニーの仲間たちが、朝も夜も24時間みんなを待っている!
テレビをつけたら、魔法がはじまる! ちいさなお子さまが、大好きなキャラクターと遊んだり、お話ししたり、考えたり、楽しみながら、心を育むチャンネル!

数や形が学べる



ミッキー・マウス クラブハウス

ミッキーたちとお話ししたり、クイズに答えたり、体を動かしたり。数や形、問題解決が学べる!

道具の使い方が学べる



ジェイクとネバーランドのかいぞくたち

勇気と知恵とチームワークで平和を守るジェイクたちが道具の使い方や工夫を教えてくれる!

友達との協力や助け合いが学べる



ちいさなプリンセス ソフィア

ソフィアと毎日一緒に過ごす、お友達と仲良く助け合い、友情を深められるようになる!

モノを大切にすることが学べる



ドックはおもちゃドクター

ドックがおもちゃたちの話を聞いて治療することで、人やものをケアし、やさしい心が芽生える!

生きた英語が学べる



おたすけマニー

修理屋さんのマニーから、ものを大切にすることやものごとを成し遂げる力、生きた英語が学べる!

社会性が学べる



せいぶのねこキャリー

街を守り、どんな問題も見事に解決する、キャリー保安官。道徳観や社会性が自然と身につく!



©Disney

ディズニージュニアは豊かなストーリー性と表現力で、
お子さまの「考える力」や「心の育成」をサポートします

子どもにテレビを見せることにはどのような効果があるの?

子どもの学びとテレビの関係について研究している徳田克己先生に聞きました。



子ども支援研究所所長
徳田克己先生

—— 子どもにテレビを見せることにはどんな効果があるのでしょうか?

テレビを見ることで「言葉」を学ぶことができます。

テレビにはいろいろな種類の「言葉」が出てきますのでたくさんの言葉を学ぶことができます。テレビを見ることによって言葉が増えていくのです。

「社会性」を学ぶことができます。

人と人との「コミュニケーション」のモデルが出てきます。テレビは日頃体験できないことを間接的に体験できるのです。「間接体験」を通じて、頭も心も伸びていきます。

—— テレビを見せる時のポイントは?

●時間を分散することがポイント

幼児であれば、1日2時間程度にしましょう。朝30分、帰宅後30分、夕食前後30分など、計画的に分散することが大切です。

●テレビが見終わった後に

どこがおもしろかった?と子どもに「考えさせる質問」をすることが重要です。自分の頭で考えて、表現できるように質問をしてください。

●考えさせる質問をすることで

映像や物語に対する理解度「映像理解力」が身につきます。「映像理解力」が身につくことで将来の国語の読解力につながります。

ディズニージュニア 3つの特徴

1.映像のきれいさ

色彩豊かに細部まで丁寧に描かれていて、映像の世界に引き込まれてしまいます。非常に質の高い映像を見ることによって色彩感覚を伸ばすことができます。

2.感情表現の豊かさ

どの作品に出てくる登場人物も笑ったり泣いたり、全身で感情を表しています。このように感情をストレートに表現することを学ぶことは非常に重要です。

3.思いやりや協力しあう関係性

登場人物がお互いに協力しあう姿は、子どもたちが実際に体験することのモデルを示してくれています。



湘南ケーブルテレビ局
大井松田ケーブルテレビ局

<http://www.scn-net.jp>



0120-121-302

または、0463-22-1213(代表電話)

〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3番1号 平塚 MNビル10F

SCN 検索

この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

○業務委託スタイリスト募集!

仕事 ● サロン業務全般
資格 ● 美容師免許お持ちの方 年齢不問 (30歳以上も歓迎) 週1からOK! 勤務時間・曜日などもお気軽にご相談ください。
勤務地 ● 下記店舗
雇用形態 ● 完全歩合※最低保証あり 詳しくはお問い合わせください。指名料全額還元! 口コミ手当てなど、高歩合・手当いろいろあり、スタッフ平均月収30万前後。月50万稼くスタッフもいます!
休日 ● 自由出勤 シフト制
『平塚駅北口』から徒歩3分 西海岸をイメージしたお洒落なサーフスタイルサロンで一緒に働きませんか? まずは、お気軽にお電話ください!

美容室 Lino
☎0463-73-7040 (担当/横田)
平塚市宝町 9-14 竹風ビル 1F

お問合せは
AM9:00より
承ります。

○正社員(ホテル直営和食店での接客業)

仕事内容 ● 料理の提供や予約及び会計業務
給与 ● 162,000円〜
(経験・能力等考慮の上、当社規程により決定)
応募資格 ● 学歴・経験・免許・資格不問
勤務時間 ● 月の休日8~9日のシフト制
雇用形態 ● 正社員(試用期間あり)
待遇 ● 各種社会保険完備、賞与等諸手当有
勤務場所 ● グランドホテル神奈中平塚
日本料理「松風」(平塚駅徒歩2分)
応募方法 ● 弊社まで電話連絡後、履歴書持参で面接にお越しいただけます。

着物を着用し、お料理のご提供や予約及び会計業務を行います。
笑顔のサービスが一番の仕事です!

☎0463-23-1137 (総務部/ヨネダ)
〒254-0811 平塚市八重町6-18

○地元で34年の実績ある企業です

職種 ● ①一般事務(簡単なデータ作成、入力、経理補助)
②塗装職人(経験者優遇)
給与 ● ①時給930円以上
②日給12,000円〜(経験年数による・試用期間有)
時間 ● ①9:00~17:00の間で応相談(週3日以上)
②9:00~17:00
待遇 ● 社会保険有、車通勤可、交通費支給
社員旅行
応募 ● 電話連絡の上、お気軽にご来社ください
(日曜・祝日受付可)

塗装・防水・総合リフォーム 創業1982年
地域密着型の会社です。
ホーム建創(株) ホーム建創(株) 検索
☎0120-840-114 本社:平塚市四之宮5-10-4

COOKING JOURNAL



今週の先生
マママチュウゴウ
ママ厨房
パンジングワン
龐 俊光さん



材料:4人分

冬瓜	450g	中華スープ	250cc
鶏のもも肉	150g	塩	小さじ1
にんにく	8片	味の素	小さじ1
長葱	6cm程	砂糖	小さじ3杯
ピーマン	1個	ゴマ油	適量
パプリカ	半分	胡椒	適量
醤油	大さじ1	水溶き片栗粉	適量
ポン酢	大さじ1		

- ①冬瓜は1cm厚程度にスライスする。鶏のもも肉・ピーマン・パプリカは一口大にカット。長葱は外側を白髪ネギに、内側をみじん切りにする。ニンニクは半分に切る。
- ②冬瓜を1分程湯通しし、においを取る。
- ③フライパンに油30ccを引き、弱火でニンニクを炒める。半分ぐらい火が通ったら強火にし、鶏もも肉を加える。
- ④鶏肉がカリッとしてきたら醤油・ポン酢・中華スープを加える。
- ⑤冬瓜・パプリカを入れ、弱火で4~5分煮込み味を染み込ませる。
- ⑥塩・味の素・砂糖で味付けし、葱のみじん切り・ピーマンを加える。
- ⑦胡椒を加え冬瓜が柔らかくなったら水溶き片栗粉を加えとろみをつける。最後にゴマ油で香りをつける。
- ⑧皿に盛りつけ、白髪ネギをあしらったら出来上がり。

ファンシャオドンゴウ 蒜焼冬瓜 冬瓜のニンニク炒め

今週は旬の冬瓜が登場! パン先生曰く「冬瓜は体の血をキレイにする効果や、夏場は体を冷やす効果がある」とのこと。薬膳的に見ても優秀な野菜の1つ。ポン酢を使用しているので簡単なのに、家庭的で和食に近い味わいです。

先生のお店
大磯警察署の程近くに中華料理店「ママ厨房」を営業中。毎月第2水曜日、15時から料理教室もやっています!
大磯町国府本郷 217-4 ☎72-0099
営: 昼 11:30~15:00
夜 17:00~24:00 (平日は17:30~)
休: 年中無休/P: 駐車場完備

SHONAN HOUSING JOURNAL

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

湘南ハウジングジャーナル

地域の物件情報満載 お気軽にお問い合わせを!

アパート	36.36㎡	49,000円	平塚市中原 2DK	バス停そば・生活良好
アパート	46.10㎡	56,000円	平塚市広川 3DK	フリーレント1ヶ月・バス停のり
アパート	41.66㎡	57,000円	平塚市東南原 2DK	フリーレント1ヶ月・礼金0
アパート	42.31㎡	58,000円	平塚市寺田縄 3DK	フリーレント2ヶ月・礼金0
アパート	43.30㎡	59,000円	平塚市東中原 3DK	静かな環境・幼稚園近く
テラス	59.49㎡	59,000円	平塚市出縄 2LDK	礼金0・陽当り良・コンビニ近く

貸家	—	59,000円	平塚岡崎 3DK	静かな環境
アパート	42.24㎡	60,000円	平塚市東中原 2DK	スーパー・コンビニそば・陽当り良
アパート	41.60㎡	60,000円	平塚市中原 2DK	陽当り良好・買い物便利
テラス	56.46㎡	60,000円	平塚市豊田本郷 2LDK	ペット可・コンビニ近く・礼金0
アパート	59.49㎡	74,000円	平塚市達上ヶ丘 3LDK	礼金0・陽当り良・静かな環境

この他にも多数物件あります。お気軽にお問合せください。

平塚市中原2丁目13番9号
平塚くみあい商事(株) ☎33-7993
湘南農協の不動産部

平塚市ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧
URL: http://www.ja-home.net

マンション 3LDK 賃料 **70,000円**
平塚 四之宮
敷1 礼0 空無
徒歩圏内にスーパー、コンビニ有り♪

マンション 3DK 賃料 **60,000円**
平塚 西八幡
敷2 礼0 駐:1台付
南向き・日当たり良好! 生活便利な好立地! 賃料も魅力的!!

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
マンション	八重咲	1R	16.47㎡	¥38,000	1 0	要確認	駅徒歩1分! 日当たり良好! 単身者必見♪
アパート	出縄	2DK	42.96㎡	¥40,000	2 0	1台付	スーパー、学校近! 各階1世帯♪窓多く日当たり良好♪
アパート	大神	2DK	47.54㎡	¥55,000	1 0	1台付	4面採光・南向・2F♪ベット可(敷2ヶ月)
アパート	田村	2DK	45.6㎡	¥56,000	1 0	1台付	賃料値下! 南向・新婚さんにオススメです
アパート	横内	3DK	49.79㎡	¥57,000	1 0	1台付	陽当り良好・1F角部屋♪静かな環境です
アパート	桜ヶ丘	2DK	44.55㎡	¥59,000	0 0	6,000	買い物、交通至便♪築浅物件! 電動雨戸!!
アパート	御殿	3DK	53㎡	¥59,000	1 0	1台付	キレイなお部屋です♪2LDKとしても利用可♪
マンション	四之宮	2LDK	51.81㎡	¥60,000	1 0	1台付	フリーレント1ヶ月◆2F角部屋・生活至便

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(12)第7989号 (株)協和不動産 ☎55-0551
神奈川県知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233
(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休: 毎週水曜日・第2・4木曜日
HPもご覧下さい 協和不動産 検索

売地 好評分譲中

平塚 河内 1,570万円
●所在地/平塚市河内99-9
●用途地域/第1種住居地域
●建ぺい率/60%
●容積率/200%
●取引態様/専任媒介

平塚 南金目 1,250万円
土地建物
●所在地/平塚市南金目
●用途地域/第1種住居地域
●建ぺい率/60%
●容積率/200%
●取引態様/専任媒介

大磯 西小磯 1,200万円
●所在地/大磯町西小磯703-4
●用途地域/第1種住居地域
●建ぺい率/60%
●容積率/200%
●取引態様/専任媒介

平塚 万田 1,430万円
●所在地/平塚市万田660-5
●用途地域/第1種低層住居専用
●建ぺい率/50%
●容積率/100%
●取引態様/一般媒介

神奈川県知事(11)第09277号 (株)臼井不動産 ☎32-6406
臼井不動産グループ

平塚市河内531-1
マクドナルド山下店・ツタヤ前
定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

青空の下、テニスを始めよう!

秋の入校キャンペーン

期間: 10月~12月期 (9/30より開講)

入校特典 ※10月より受講される方

一般クラス ● YONEX ヨネックステニスシューズ プレゼント! または 初月受講料0円!

ジュニアクラス ● YONEX ヨネックスTシャツ プレゼント!

「無料体験レッスン」開催中! 要予約
お電話でお問い合わせください

スクール生募集中!

HIRATSUKA 湘南平テニスクラブ
☎0463-33-9969 平塚市万田549
【休】月曜日(祝日は除く)【営業時間】平日9:00~20:00/土日9:00~19:00【P】完備
湘南平テニスクラブ 検索

真言宗 平等寺

優良墓地のご案内

118万円(税込)

■墓地使用料 ■墓石工事代
20万円/㎡各種区画ございます。
※墓石工事代金には消費税がかかります。

完成墓所 1㎡ (約1m×1m)
平塚市の中心に位置し、参拝しやすい、ゆったりとしたのどかな心安らぐ落ち着いた寺内です。この機会にぜひ、お近くの「平等寺」で。

ご好評につき、お早めにお問い合わせください。 現地に墓石見本ございます。

ひょうどうじ 眞言宗 平等寺
〒254-0086 平塚市豊田平等寺369
Tel.0463-72-8760


電話 0463-45-0208

竹内清人の
バニユーシネマ
馬入パラダイス scene.69

文とイラスト：竹内清人
1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。

『L.A. コンフィデンシャル』
(1997アメリカ)
監督・脚本：カーティス・ハンソン 脚本：ブライアン・ヘルゲランド
出演：ラッセル・クロウ/ガイ・ピアース/ケヴィン・スペイシー 他
全国TSUTAYA他にて、DVD、Blu-rayレンタル中。

来 年頭に書き下ろし小説を出版することとなった。出版までにはさまざまな紆余曲折があったのだが、今回お世話になる出版社とは別の社の編集者さんからも、お題をいただいて新たな小説を書く予定である。その題材というのが、昨今のミステリー界の潮流でもある警察小説。以前に紹介した「64」や、広くは「日本で一番悪い奴ら」もこの範疇だ。ヒントとなる現実の事件や小説や映画をさらっている中でも、僕のオールタイム・ベストともいえる警察映画が、50年代のL.A.を舞台にした本作である。ある虐殺事件を発端に、性格も階級も異なる3人の刑事が時に衝突し、協力しあいながら、意外な真相へと辿り着く。女が被害者だと見境なく犯人を叩きのめすバド、名刑事の忘れ形見で上昇志向の塊のエド、捜査よりも刑事ドラマの監修とゴシップ誌との癒着に精を出すジャック。どいつも欠陥だらけで公共の正義より己の欲望を優先する輩だが、己のプライドをかけた戦いに臨む時、驚くほどの輝きを放つ。こんな色っぽい男どもを書いたらと、目下、悪戦苦闘中である！



皆様の要望を叶えるお葬式
株式会社 **サンライフ**
Funeral

家族葬を行いたいが、故人の友人へはどうしたらいいか?

お通夜は家族や親せきだけで偲びたいが、故人の友人にもご会葬いただき、生前の感謝の気持ちが伝えられるお葬式にしたい。

お別れ式(通葬) 一日葬 家族葬 一般葬 大型葬

注目ポイント **新しい家族葬のかたち**

ご自宅風の別邸「紫苑邸」で故人様とご親族だけでお通夜を営まれました。故人様のご友人と最後の別れも行いたいとの事でしたので、翌日の葬儀告別式にご会葬いただき、皆様にご満足頂きました。

(ご葬儀概要)
式場：平塚西セレモニーホール 人数：50名様
通夜・告別式(2日間ご利用/紫苑邸含む)
通夜料理・忌中料理・お飲物・返礼品

総額 **98万6,062円(税込)**

1日目(通夜式/紫苑邸)
2日目(葬儀告別式/本館)

コンシェルジュ
ご会葬者や喪家様の様々のご要望やご相談に対応し、きめ細やかな対応を心がけています。

旬の懐石料理
親戚が久しぶりに顔を合わせるとのご会食は、ゆつくりと故人様を偲ぶにふさわしい懐石料理をご提供いたしました。

セレクト返礼品
喪家様のお礼の心を伝える返礼品はご会葬の皆様がお好みで選べます。

1日1家族様貸切りの葬祭ホール
平塚西セレモニーホール
〈個別見積 無料受付中〉
0120-41-3140

ワイド情報カフェ 湘南館
平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田 1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup! **みなさんが笑顔になれるまち!!**
駅近 **キラキラ商店街**

平塚市中心商店街の店舗を紹介する企画第3弾。今週は、紅谷パールロード商店街など平塚駅周辺にある6店舗が登場します。

シルクを使った衣類を取り扱う専門店や全国でも数少ない専門資格を持つ職人がいるはんこ店、手づくりさつま揚げ専門店など、普段何気なく利用している商店街にはその道のプロフェッショナルが存在しています。この機会に触れてみてください。

写真は本格日本料理が味わえる「鳥保 貴柳庵」さんの季節の喰い切り料理。店主鳥海さんの料理へのこだわりや手さばきに感動しました。季節を表す見立て料理の菊の飾りはかばちゃで作られているとのこと! その他にも、絹衣さん、モスバーガーさん、天空丸さん、中秋蒲鉾店さん、東曜印刷さんなどそれぞれこだわりを持った店舗の魅力に迫っています!

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH
9月26日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 買います** 古美術・骨董 高価買取
刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前
古美術 善0463-36-3553
- 買います** ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店
タクト楽器湘南 96-6728
- 相談** 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 79-0344
- 相談** 永代供養墓に埋葬
合葬式1霊10万円 年会費なし
検索 平塚宝善院 32-0387
- 出張** パソコン・WiFi・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 73-3593

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご会社の上、お支払いください。

振込口座/ 静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

ひらつか 囲碁最中
鷺月堂 平塚駅前 21-1038
http://www.rogetsudou.com/

2日間限定 **ホールケーキフェア**
9/24(土)・25(日) **1,300円**
(通常2,000円~2,300円の商品) (税別)

バンドジェーヌ (直径15cm) モンブラン (直径12cm)
かぼちゃムース (直径12cm) ご予約も承ります

その他、エンペラー、フランボワーズ、クラシックマロンもごさいます

ムッシュ武田の店
ピテンベルク
本店0463-55-8700
平塚市四之宮5-27-19
営業時間 9:30~19:30
四之宮山王店 0463-24-1452
平塚市四之宮2-21-35
営業時間 10:00~19:00

視力回復 無料体験会 予約制
受付/10時~17時(月・火・祝休)
0120-04-7065

とき **9月30日(金)** 13:00~17:00
東横INN 湘南平塚駅北口1
平塚市明石町1-1 (平塚駅北口から徒歩3分)

とき **10月1日(土)** 10:00~16:00
平塚商工会議所
平塚市松風町2-10 (平塚駅南口より徒歩7分)

その場で体験結果が分かる視力回復法! 一度確かめてみませんか?
5歳から85歳の方まで体験しています。
近視の方、全員が回復するとは限りません。当センターの視力回復法を20分試してみても、変化があれば視力回復が見込めます。

★事前に資料をお届けしております。
視力ケアセンター
東京都中央区七観音町623
http://www.shiryoku-care.com

OLE! BELLMARE J1第2ndステージ 12節 @Shonan BMWスタジアム平塚
#763 真っ暗 18位 湘南 0-2 福岡 16位

残り6試合、J1残留に向けてここから何か変わるはずだった。残留ボーダーがいくつになるかが分からないが、この先は下位チームとの対戦も多い。チームからは声明が出され、サポーターの熱気も最高潮に高まっていた福岡戦。開始30秒あまりでのPK献上という、逆境と呼ぶにはあまりにも過酷な滑り出しにスタジアムの空気は重く落ち込んだ。前半のうちに追加点も奪われ、2点差での折り返しに、ハーフタイムのサポーターからは容赦ないブーイングが飛んだ。後半には果敢に相手ゴールに攻め込むも最後の一步があまりに遠くそのまま試合終了の笛。10連敗、最下位降格という結果は簡単に受け止められるものではない。試合後、悲しみとため息に包まれたスタジアムで「降格

するチームにありがちな負のスパイラル」という後ろ向きな考えも頭を過る。ただ、もちろん茨の道ではあるがまだ残留の可能性が消えたわけではない。きっとサポーターの多くは、それでもスタジアムに足を運び、勝利を信じて声を張り上げるのだろう。その時、選手たちはピッチでどんな姿を見せてくれるのだろうか。

90分、ピッチを走り続けた高山薫。「ブーイングをされても当たり前」と結果を受け止める
TEXT:名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO:湘南ベルマーレ

お墓参り等でお困りの方
納骨堂

○現宗派は一切問いません
○埋葬のみでも可(30万円~・名入刻字別途)

新区画墓地のご案内
過去の宗派・宗派は問いません
駅からも近く交通も便利

¥98万~ (1㎡) 永代使用料・墓地外構
納骨堂工事一式
※上記の価格には墓石工事は含まれておりません。

真言宗 乗蓮寺 0463(22)2363
入壇料は頂きません

創業90年 石工 佐野石材店
お問い合わせは 0463(21)5412

くらしインフォ

持病がある方 保険加入あきらめてませんか?

持病があっても入れる保険あります!

「血圧が高い」「糖尿病の薬を飲んで...」



0120-619-929 (店舗) 平塚市虹谷町12-24...



ショップインフォ

連休で寂しくなったお財布に お出かけの方にはそのご準備に

とっても便利な即現金化!!

「他社査定額より安い場合はお申し付けください」と自信を覗かせるのは、おたからや平塚七夕通り店だ。



即現金化 査定額1万円以上買取りのお客様には現金1,000円をプレゼント!

おたからや 平塚七夕通り店 TEL:0463-74-6166

ショップインフォ

キッズルーム・パーティールーム完備! 飲食物の持ち込みもOK!!

話題の超お得な「朝うた」好評実施中!!

ドン・キホーテ4階にある同店は、学生からシニアまで幅広い年齢層に利用される人気のカラオケ店。

朝うた 実施中! AM9:00~PM12:00まで 室料10円!

カラオケ本舗 まねきねこ 全国438店舗以上展開中!

平塚田村店 平塚市田村2-7-31

平塚警察からのお知らせ 巡回連絡実施中

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町

ショップインフォ

新米の季節到来!! 平成28年産「湘南そだち米」

9月26日(月) 販売開始!

かながわブランドに認定されている「湘南そだち米」は、使用する農業を抑えて栽培された安全・安心なお米。



Table with 4 columns listing JA Shonan branch locations and phone numbers.

耐震診断・耐震設計・耐震補強工事 地震による建物倒壊からいのちを守ろう!

しまむらストア 安心・安全を食卓へ

JA湘南 とくどく金利 住宅ローン 店頭金利 3.10% 年率 2.400% 年率 0.700% 年率